



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 211]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 26, 2008/पौष 5, 1930

No. 211]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 26, 2008/PAUSA 5, 1930

भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 दिसम्बर, 2008

दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ (तीसरा संशोधन) आदेश, 2008
(2008 का संख्यांक 5)

सं. 1-32/2008-बी एंड सी एस.—भारत सरकार, संचार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय (दूरसंचार विभाग)
की अधिसूचना सं. 39 जो,—

(क) भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण अधिनियम, 1997 की धारा 2 की उप-धारा (1) के खंड (ट) के परंतुक तथा धारा 11 की उप-धारा (1) के खंड (घ) के अंतर्गत केन्द्रीय सरकार में निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए जारी की गई थी, तथा

(ख) भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग III, खंड 4 में दिनांक 9 जनवरी, 2004 की अधिसूचना संख्या का. आ. 44(अ) और 45 (अ) के तहत प्रकाशित हुई थी,

के साथ पठित भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण अधिनियम, 1997 (1997 का 24) की धारा 11 की उप-धारा (2) तथा उप-धारा (1) के खंड (ख) के उप-खंड (ii), (iii), (iv) और (v) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण, दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ आदेश, 2006 (2006 का 6) में और संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित आदेश बनाता है, अर्थात् :—

1. (1) यह आदेश दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ (तीसरा संशोधन) आदेश, 2008 कहा जाएगा।

(2) यह जनवरी, 2009 के प्रथम दिन से प्रवृत्त होगा।

2. दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ आदेश, 2006 (2006 का 6) (जिसे इसमें इसके पश्चात प्रधान टैरिफ आदेश कहा गया है), में,—

(क) खंड 4 में, "77/—रुपये" शब्द और अंक के स्थान पर "बयासी रुपये" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(ख) खंड 6 के उप-खंड (ii) में, "पांच रुपये" शब्दों के स्थान पर "पांच रुपये और पैंतीस पैसे" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

3. प्रधान टैरिफ आदेश की अनुसूची में,—

(क) विकल्प—I के अंतर्गत सारणी में, "सिक्योरिटी डिपॉजिट सहित मासिक किराया योजना" कॉलम के अंतर्गत,—

(i) मद "1) प्रति सेट टॉप बॉक्स मासिक किराया" के सम्मुख, "30/—रुपये" शब्द और अंक के स्थान पर "बाईस रुपये" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(ii) मद "2) सिक्योरिटी डिपॉजिट [रिफंडेबल]" के सम्मुख, "999/—रुपये" शब्द और अंक के स्थान पर "सात सौ पचास रुपये" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(iii) मद "7) रिफंडेबल सिक्योरिटी जमा में से कटौती" के सम्मुख, "बारह रुपये पचास पैसे (12.50 रुपये)" शब्दों, अंकों और कोष्ठकों के स्थान पर "दस रुपये (10/—रुपये)" शब्द, अंक और कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(ख) विकल्प—II के अंतर्गत सारणी में, "सिक्योरिटी डिपॉजिट सहित मासिक किराया" कॉलम में,—

(i) मद "1) प्रति सेट टॉप बॉक्स मासिक किराया" के सम्मुख, "45/—रुपये" शब्द और अंक के स्थान पर "चौंतीस रुपये" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(ii) मद "2) सिक्योरिटी डिपॉजिट [रिफंडेबल]" के सम्मुख, "250/—रुपये" शब्द और अंक के स्थान पर "दो सौ रुपये" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(iii) मद "7) रिफंडेबल सिक्थोरिटी डिपॉजिट में से कटौती" के सम्मुख, "तीन रुपये (3 रुपये)" शब्दों, अंकों, और कोष्ठकों के स्थान पर "दो रुपये पचास पैसे (2.50 रुपये)" शब्द, अंक और कोष्ठक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

आर. एन. चौबे, प्रधान सलाहकार (बी एंड सी एस)

[विज्ञापन/III/4/142/2008/असा.]

टिप्पणी 1: इस आदेश के साथ संलग्न व्याख्यात्मक ज्ञापन दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ (तीसरा संशोधन) आदेश, 2008 के उद्देश्य और कारणों का वर्णन करता है।

टिप्पणी 2: दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ आदेश, 2006 (2006 का 6) अधिसूचना सं० 15-3/2006-बीएंडसीएस के तहत दिनांक 31 अगस्त, 2006 को प्रकाशित हुआ था तथा इसमें बाद में अधिसूचना सं० 1-18/2006 बीएंडसीएस दिनांक 21 नवम्बर, 2006 और सं० 1-20/2006-बीएंडसीएस दिनांक 19 दिसम्बर, 2006 द्वारा संशोधन किए गए।

अनुबंध

व्याख्यात्मक ज्ञापन

प्राधिकरण ने दिनांक 31 अगस्त, 2006 के दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (तीसरा) (कैस क्षेत्र) टैरिफ आदेश, 2006 (2006 का 6) के द्वारा देश में सशर्त उपागम प्रणाली (कैस) क्षेत्रों में केबल टीवी सेवाओं के लिए सेवा प्रदाताओं द्वारा सब्सक्राइबर से वसूल किए जा सकने वाले प्रभारों पर निम्नलिखित सीलिंग निर्धारित की थी जिसे सरकार द्वारा केबल टेलीविजन नेटवर्क (विनियम) अधिनियम, 1995 (1995 का 7) की धारा 4क की उप-धारा (1) के अंतर्गत समय-समय पर अधिसूचित किया गया था:-

(क) कम से कम तीस फ्री-टु-एयर चैनलों के लिए (बेसिक सेवा टियर) 77/-रुपये प्रति माह से अनधिक (करों को छोड़कर)।

(ख) प्रत्येक पे-चैनल के लिए प्रति पे-चैनल प्रतिमाह 5/-रुपये से अनधिक (करों को छोड़कर)।

2. प्राधिकरण ने "टीवी चैनलों के प्रसारण और वितरण संबंधी मुद्दे" पर दिनांक 1 अक्टूबर, 2004 की अपनी सिफारिशों में यह भी कहा था कि मुद्रास्फीति के समायोजन हेतु सीलिंग में आवधिक रूप से संशोधन किया जाएगा।
3. वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय के अंतर्गत एक संबद्ध कार्यालय के आर्थिक सलाहकार कार्यालय द्वारा अनुरक्षित थोक मूल्य सूचकांक में संचलन के आधार पर दूरसंचार (प्रसारण और केबल) सेवाएं (दूसरा) टैरिफ (नौवां संशोधन) आदेश, 2008 दिनांक 26 दिसम्बर, 2008 द्वारा 1 जनवरी, 2009 से गैर-कैस क्षेत्रों में केबल टीवी सेवाओं के लिए प्रभारों में 7 प्रतिशत के मुद्रास्फीति संबंधी समायोजन की व्यवस्था की जा रही है। कैस और गैर-कैस क्षेत्रों में केबल टीवी क्षेत्र में समान वृद्धि बनाए रखने हेतु यह उपयुक्त समझा गया कि बेसिक सेवा टियर के साथ-साथ पे-चैनलों के मूल्य में भी प्रभारों पर सीलिंग में 7 प्रतिशत के समान समायोजन की व्यवस्था की जाए। तदनुसार, बेसिक टियर हेतु प्रभारों की सीलिंग को 77/- रुपये से बढ़ाकर 82/- रुपये (करों को छोड़कर) तथा प्रतिमाह प्रत्येक पे-चैनल के अधिकतम खुदरा मूल्य पर सीलिंग को 5/- रुपये से बढ़ाकर 5.35/- रुपये (करों को छोड़कर) कर दिया गया है।
4. इसके अलावा, दिनांक 31 अगस्त, 2006 के टैरिफ आदेश में यह भी प्रावधान है कि एक कैस क्षेत्र में प्रत्येक मल्टी सिस्टम ऑपरेटर/केबल ऑपरेटर सब्सक्राइबर को अनिवार्य रूप से सेट टॉप बॉक्स (एसटीबी) के लिए दो स्टैंडर्ड टैरिफ पैकेज (एसटीपी) की पेशकश करेगा। पहले एसटीपी में पांच वर्षों के लिए 999/- रुपये के सिन्योरिटी डिपॉजिट के साथ 30/- रुपये मासिक किराये का प्रावधान है। दूसरे एसटीपी में पांच वर्षों के लिए 250/- रुपये के सिन्योरिटी डिपॉजिट के साथ 45/- रुपये मासिक किराए का प्रावधान है। इन दो एसटीपी के अतिरिक्त, सेवा प्रदाता अन्य कोई टैरिफ पैकेज देने के लिए स्वतंत्र है।
5. दिनांक 31 अगस्त, 2006 के टैरिफ आदेश द्वारा एसटीबी के लिए विनिर्दिष्ट स्टैंडर्ड टैरिफ पैकेज (एसटीपी) मूलतः उस समय सेट टॉप बॉक्स के प्रचलित बाजार मूल्य पर आधारित था। गत दो वर्षों के दौरान, प्रौद्योगिकीय उन्नति तथा एसटीबी की आसान उपलब्धता के कारण डिजिटल एसटीबी के मूल्यों में गिरावट आई है। प्राधिकरण यह आवश्यक मानता है कि एसटीपी वर्तमान आकलन पर आधारित हो ताकि किराया योजनाओं का प्रभावी लाभ अंत्य प्रयोक्ता को मिले। तदनुसार प्राधिकरण ने बदलते परिदृश्य के अनुसार तथा मल्टी सिस्टम ऑपरेटरों/केबल ऑपरेटरों के साथ-साथ सब्सक्राइबरों को बेहतर विकल्प देने के लिए दोनों स्टैंडर्ड टैरिफ पैकेज (एसटीपी) में संशोधन किया है। इससे प्रतिस्पर्धा में वृद्धि होगी तथा एसटीबी की पैठ और भी बेहतर होगी जिससे डिजिटलीकरण में तेजी आएगी।

TELECOM REGULATORY AUTHORITY OF INDIA**NOTIFICATION**

New Delhi, the 26th. December, 2008

**Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas)
Tariff (Third Amendment) Order, 2008
(No. 5 of 2008)**

No. 1-32/2008-B & CS.—In exercise of the powers conferred by sub-clauses (ii), (iii), (iv) and (v) of clause (b) of sub-section (1) and sub-section (2) of section 11 of the Telecom Regulatory Authority of India Act, 1997 (24 of 1997), read with notification of the Government of India, in the Ministry of Communication and Information Technology (Department of Telecommunication), No.39, -

(a) issued, in exercise of the powers conferred upon the Central Government under clause (d) of sub-section (1) of section 11 and proviso to clause (k) of sub-section (1) of section 2 of the said Act, and

(b) published under notification No. S.O.44 (E) and 45 (E) dated the 9th January, 2004 in the Gazette of India, Extraordinary, Part III, Section 4,

the Telecom Regulatory Authority of India hereby makes the following Order further to amend the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff Order, 2006 (6 of 2006), namely:-

1. (1) This order shall be called the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff (Third Amendment) Order, 2008.

(2) It shall come into force on the 1st day of January, 2009.

2. In the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff Order, 2006 (6 of 2006) (hereinafter referred to as the principal Tariff Order), -----

(a) in clause 4, for the word and figure "Rs.77/-", the words "rupees eighty two" shall be substituted;

(b) in sub-clause (ii) of clause 6, for the words "five rupees", the words "five rupees and thirty five paise" shall be substituted.

50274708-2

3. In the Schedule to the principal Tariff Order,-----

(a) in the table under **OPTION – I**, under the column “Monthly Rental Scheme with Security Deposit”, -----

(i) against the item “1) Rent per month per Set Top Box”, for the word and figure “Rs. 30/-”, the words “rupees twenty two” shall be substituted;

(ii) against the item “2) Security Deposit [Refundable]”, for the word and figure “Rs. 999/-”, the words “rupees seven hundred and fifty” shall be substituted;

(iii) against the item “7) Deduction from Refundable Security Deposit”, for the words, figures and brackets “twelve rupees and fifty paise (Rs.12.50)”, the words, figures and brackets “ten rupees (Rs.10/-)” shall be substituted;

(b) in the table under **OPTION – II**, under the column “Monthly Rental Scheme with Security Deposit”, -----

(i) against the item “1) Rent Per Month Per Set Top Box”, for the word and figure “Rs. 45/-”, the words “rupees thirty four” shall be substituted;

(ii) against the item “2) Security Deposit [Refundable]”, for the word and figure “Rs. 250/-”, the words “rupees two hundred” shall be substituted;

(iii) against the item “7) Deduction from Refundable Security Deposit”, for the words, figure and brackets “three rupees (Rs.3)”, the words, figures and brackets “two rupees and fifty paise (Rs.2.50)” shall be substituted.

R. N. CHOUBEY, Principal Advisor (B & CS)

[ADVT/III/4/142/2008/Exty.]

Note 1. The Explanatory Memorandum annexed to this Order explains the objects and reasons of the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff (Third Amendment) Order, 2008.

Note 2. The Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff Order, 2006 (6 of 2006) was published vide notification No. 15-3/2006-B&CS dated the 31st August, 2006 and subsequently amended vide notifications No. 1-18/2006-B&CS dated the 21st November, 2006 and No. 1-20/2006-B&CS dated the 19th December, 2006.

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Authority, vide the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Third) (CAS Areas) Tariff Order, 2006 (6 of 2006) dated 31st August 2006, had laid down the following ceilings on charges that can be charged by the service providers from a subscriber for cable TV services in Conditional Access System (CAS) areas in the country as notified by the Government under sub-section (1) of section 4A of the Cable Television Networks (Regulation) Act, 1995 (7 of 1995) from time to time:

- (a) Not exceeding Rs.77/- per month (excluding taxes), for a minimum of thirty free to-air channels (Basic Service Tier).
- (b) Not exceeding Rs.5/- per pay channel (excluding taxes) per month for each pay channel.

2. The Authority in its recommendations on "Issues relating to Broadcasting and Distribution of TV Channels" dated October 1, 2004 had also indicated that the ceiling will be revised periodically to make adjustments for inflation.

3. Based on the movement of wholesale price index maintained by Economic Advisor, an Attached Office under the Ministry of Commerce and Industry, an inflation linked adjustment of 7% in the charges for cable TV services in the non-CAS areas is being provided with effect from 1st January, 2009 by the Telecommunication (Broadcasting and Cable) Services (Second) Tariff (Ninth Amendment) Order, 2008 dated 26th December, 2008. For maintaining a harmonious growth of the cable TV sector in CAS and Non-CAS areas, it is felt appropriate that a similar adjustment of 7% in the ceilings on charges for the basic service tier as well as prices of pay channels should also be provided. Accordingly the ceilings on charges for basic tier have been increased from Rs. 77/- to Rs. 82/- (excluding taxes) and the ceilings on the maximum retail price per pay channel per month have been increased from Rs. 5/- to Rs. 5.35/- (excluding taxes).

4. Further, the Tariff Order dated 31st August 2006 also provides that every multi system operator / cable operator in a CAS area shall compulsorily offer to the subscribers two Standard Tariff Packages (STPs) for set top boxes (STB). The first STP provides for a security deposit of Rs.999/- with a monthly rental of Rs.30/- for five years. The second STP provides for a security deposit of Rs.250/- with a monthly rental of Rs.45/- for five years. In addition to these two STPs, the service providers are free to provide any other tariff packages.

5. The standard tariff packages (STPs) for STBs prescribed vide tariff order dated 31st August 2006, were primarily based on the then prevailing market prices of set top boxes. During the past two years, the prices of digital STBs have declined due to technological advancement and easy availability of STBs. The Authority felt it necessary to have STPs based on the current assessment so that the effective advantages of the rental schemes may be passed on to the end user. Accordingly, the Authority has revised the two Standard Tariff Packages (STPs) to keep pace with the changing scenario, and to add better choices to end users. This is likely to enhance competition coupled with better penetration of STBs, leading to faster digitalization.